

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod. Pouze tak budete moci dosáhnout optimálních výsledků a maximální bezpečnosti při použití. Tento návod dobrě uschovějte, aby bylo možné podle potřeby do něj nahlédnout.

- Jakákoliv úprava či změna ve vlastnostech spotřebiče je nebezpečná.
  - Spotřebič smí být instalován v souladu s platnými národními předpisy, které se týkají elektrických spotřebičů.
  - Před používáním ověřte, zda se síťové napětí shoduje s hodnotou uvedenou na štítku spotřebiče. Spotřebič smí být připojen pouze do rozvodu a do proudové zásuvky s minimálním zařízením 10A a která je opatřena účinným uzemněním.
  - V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou navzájem kompatibilní, nechte zásuvku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem za jiný vhodný typ.
  - Výrobce nemůže nést zodpovědnost za připadné škody způsobené chybějícím uzemněním rozvodu. V případě pochybností se obrátěte na kvalifikovaného odborníka.
  - V případě, že dojde k poškození napájecího kabelu, smí jeho výměnu provádět pouze výrobce nebo jeho technické servisní středisko, tak aby se zabránilo nebezpečí.
  - Tento spotřebič smí provozovat pouze dospělé osoby.
  - Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými a smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenosťmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem instruovány osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Dohlížejte na děti a kontrolujte, aby si nehrály s přístrojem.
  - Po vybalení spotřebiče zkontrolujte jeho neporušený stav. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obrátěte se na kvalifikovaného odborníka.
  - Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrenová pěna atd.) nesmějí být ponechány v dosahu dětí, protože nohou být zdrojem nebezpečí.
  - Materiály, které jsou použity pro balení spotřebiče jsou určeny k recyklaci.  
Z této důvodů doporučujeme odložit je do speciálních kontejnerů určených pro tříděný sběr.
  - K napájení elektrickým proudem nedoporučujeme používat prodlužovací šňůry.
  - Spotřebič neinstalujte v místnostech, kde vzduch může obsahovat plyn, olej, síru nebo v blízkosti zdrojů tepla.
  - Udržujte spotřebič v bezpečné vzdálenosti minimálně 50 cm od horlavých látěk (alkohol apod.) nebo od nádob pod tlakem (např. spreje).
  - Nepokládejte na spotřebič těžké nebo horké předměty.
  - Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnostech, ne venku.
- Jakékoliv jiné jeho použití je třeba považovat za

nepřípustné a tedy nebezpečné.

- Výrobce nemůže být zodpovědný za připadné škody způsobené nepřípustným, chybným a nevhodným použitím a za následky oprav prováděných nekvalifikovanými osobami.

### Pozor:

- **Spotřebič nesmí být nikdy položen na bok nebo obrácen dnem vzhůru.**
- **Po uskutečnění přepravy vyčkejte minimálně 1 hodinu před uvedením spotřebiče do provozu.**
- **Nenechávejte přepínač v poloze „“ déle jak 1 minutu.**
- **Po vypnutí kompresoru vyčkejte vždy minimálně 5 minut před jeho opětovným spuštěním.**
- **Přístroj používejte mimo dosah zdrojů tepla, minimálně ve vzdálenosti 20 cm od stěn či předmětů, které by mohly omezit volné proudění vzduchu.**
- **Nejdřívejte víčko, když se lopatka pohybuje.**

Provozování jakéhokoliv elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování několika základních pravidel.

Zejména:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré nebo vlhké ruce či nohy.  
Neponořujte spotřebič do vody.
- Nepoužívejte spotřebič v místnostech určených ke koupání.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Před zahájením jakéhokoliv čištění nebo údržby je třeba odpojit spotřebič z napájecí sítě vytážením zástrčky.
- V případě poruchy a/nebo závady chodu, spotřebič vypněte a nepoškoďte ho.

Pro připadné opravy se obrátěte výhradně na autorizované servisní středisko výrobce a vyžádejte si použití originálních náhradních dílů.

- Nedodržení výše popsaných pravidel může ohrozit bezpečnost spotřebiče.
- Pokud se rozhodnete spotřebič definitivně vyřadit, po vytážení zástrčky z elektrické zásuvky doporučujeme odříznout napájecí kabel, aby byl spotřebič dálé nepoužitelný.
  - Když spotřebič není používán, vytáhněte zástrčku z napájecí sítě.

- Nenechávejte spotřebič zbytečně zapnutý.
- Po ukončení životnosti spotřebiče je třeba jej odevzdat do příslušné sběrny.

Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení 1935/2004. Kromě toho tento spotřebič splňuje příslušné směrnice ES, včetně rušení elektromagnetických vln.

## INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

Tato jednotka obsahuje plyny s příměsi fluoru se skleníkovým efektem, na které se vztahuje Kjótský protokol. Úkony pro údržbu a likvidaci směří provádět pouze kvalifikované osoby. (R134a - GWP=1300)

**Přepávku, nakládku, čištění, sběr a likvidaci chladicí směsi směří provádět pouze technická servisní střediska s oprávněním výrobního závodu.**  
**Likvidaci spotřebiče musí provést pouze specializovaný personál s oprávněním výrobního závodu.**

### POPIS

- A) Uzavírací víčko
- B) Hnětací lopatka
- C) Vyjmíatelný buben
- D) Přepínač funkcí
- E) Větrací mřížka
- F) Drážka usnadňující přemístění spotřebiče
- G) Stérka

### DŮLEŽITÉ:

- 1) Před spuštěním lopatky vždy zavřete víčko „A“.
- 2) **Nenechávejte přepínač v „“ déle jak 1 minutu.**
- 3) Po vypnutí spotřebiče z polohy „“ nebo „“, vyčkejte vždy minimálně 5 minut dříve, než ho opět uvedete do provozu.
- 4) Spotřebič nesmí být nikdy položen na bok nebo obrácen dnem vzhůru.

### NÁVOD K POUŽITÍ

#### MONTÁZ A DEMONTÁŽ

Pro demontáž spotřebiče odejměte víčko a vyvlekněte lopatku z čepu uprostřed bubnu.

Potom vyjměte buben.

Pro opětovné smontování spotřebiče vložte buben tak, že rukama zatlačíte na jeho okraj seshora (obr. 1), nasadíte lopatku a vložíte víčko.

#### PROVOZ

Sestavte spotřebič podle popisu v kapitole „MONTÁZ A DEMONTÁŽ“.

Do bubnu vložte přísady, které jsou popsány ve zvoleném receptu a nasadte uzavírací víčko tak, že ho otočíte proti směru hodinových ručiček.

Mějte na paměti, že maximální kapacita bubnu je **600 g**. Vložte zástrčku do vhodné elektrické zásuvky. Ujistěte se, že nic neprekáží volnému proudění vzduchu skrz příslušné boční mřížky.

Po vložení všech případ zapněte přístroj tak, že uvedete přepínač do polohy  .

**Pozor:** spotřebič neuvádějte do provozu bez bubnu a dbejte na to, aby jeho vnější povrch byl zcela suchý

předtím, než ho vložíte na své místo.

Přistupte ke zpracování případ otočením přepínače do požadované polohy.

#### POPIŠ PŘEPÍNAČE

Přepínač funkcí disponuje 4 různými polohami:

##### **Otáčení lopatky (vypnutý kompresor)**

Tato funkce umožňuje míchat případy v první fázi výroby zmrzliny.

**Pozor:** když se lopatka pohybuje, není možné do bubnu vkládat případy.

##### 0 Spotřebič je vypnutý.

##### **Chlazení (kompresor v provozu)**

Tato funkce umožňuje přidávat případy nebo je ochutnávat v průběhu přípravy či zastavit lopatku, aby bylo možné zkontrolovat konzistence zmrzliny.

Pokud recept vyžaduje přidání případ (kousky čokolády, rozinky, sněhové pusinky...), uveděte přepínač do polohy  maximálně na 1 minutu.

**Pozor:** maximální doba trvání provozu spotřebiče v této poloze nesmí překročit 1 minutu.

Delší trvání provozu může způsobit vážné poškození mechanického systému otáčení lopatky.

##### **Současné otáčení lopatky a chlazení (kompresor v provozu)**

Tato funkce umožňuje přípravu zmrzliny díky současné činnosti kompresoru a hnětací lopatky.

Když zmrzlina dosáhne požadované konzistence, uveděte opět přepínač do polohy „0“, čímž vypnete spotřebič.

Obvykle je maximální doba každého cyklu přípravy zmrzliny přibližně 40 minut.

Nepřetržitý provoz trvající déle může kvůli nadměrné tuhosti zmrzliny způsobit vážné poškození mechanického systému otáčení lopatky.

**Pozor:** když příprava případ vyžaduje zpracování pomocí šlehače (např. ušlehaní sněhu z bílků, vyslehaní vajec a cukru apod.), doporučujeme připravit případ v jiné nádobě zvlášť a poté vložit vše do bubnu přístroje.

*V tomto bodě lze vybrat funkci   a pokračovat v přípravě zmrzliny.*

## PO PŘÍPRAVĚ ZMRZLINY

Když je zmrzlina hotová, vypněte spotřebič tím, že uvedete přepínač do polohy „ 0 “.

Proto sejměte víčko, hnětací lopatku, vyjměte buben a použijte lopatku, která je součástí balení, abyste přendali zmrzlinu do jiné nádoby.

Doporučujeme (obr. 3) stejnoměrně navlhčit hliníkové dno přístroje pomocí houbičky namočené v potravinářském **alkoholu** a přitom dávejte pozor, abyste ho nevylili do oblasti z plastu uprostřed. Pamatujte na to, že alkohol je vznětlivý. Proto doporučujeme, abyste tuto práci vykonávali mimo dosah plamenů a vařičů.

Poté normálně pokračujte v přípravě zmrzliny a vložte buben s přisadami, nasadte lopatku a víčko. Když je zmrzlina hotová, vypněte spotřebič uvedením přepínače do polohy „ 0 “, sejměte víčko, vyjměte buben a pomocí látky vytřete hliníkové dno.

Tím se umožní zabránit vytváření ledu mezi bubenem a hliníkovým dnem spotřebiče a usnadní se tím i vytázení bubnu po ukončení přípravy zmrzliny.

## ČIŠTĚNÍ A PŘEPRAVA

**Před jakýmkoliv čištěním vypněte spotřebič tím, že uvedete přepínač do polohy „ 0 “ a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.**

Po každém použití spotřebiče vždy důkladně omyjte části přístroje, které jsou v úzkém kontaktu z potravinami. Lopatku, buben a víčko je možné mýt i ve vrchním koši myčky nádobí. Za tímto účelem doporučujeme krátký program při nízké teplotě. Před použitím důkladně osušte dno bubnu (obr. 2), abyste během přípravy zmrzliny zabránili tvorbě ledu, což by prodloužilo dobu výroby zmrzliny. **Spotřebič nesmí být nikdy položen na bok nebo obrácen dnem vzhůru.**

## Informace pro správného sešrotování výrobku ve smyslu Evropské Směrnice 2002/96



Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevzdání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, zřizovaných městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuš službu. Oddělené sešrotování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznění povinnosti tříděného sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.

